BOSCH

**Registrera** din nya enhet nu på MyBosch och säkra dina gratis fördelar: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

# Vinkyl

**KUW21..**

**[sv]** Bruksanvisning

**Det finns mer information och förklaringar online. Scanna QR-koden på omslaget.**



# Innehållsförteckning

**1 Säkerhet ..... 3**
1.1 Definition av signalord ..... 3
1.2 Allmänna anvisningar ..... 3
1.3 Användning för avsett ändamål ..... 3
1.4 Begränsning av användarkretsen ..... 3
1.5 Säker transport ..... 4
1.6 Säker installation ..... 4
1.7 Säker användning ..... 5
1.8 Skadad enhet ..... 6

**2 Förhindra sakskador ..... 7**

**3 Miljöskydd och sparsamhet ..... 7**
3.1 Förpackningsmaterialet ..... 7
3.2 Spara energi ..... 7

**4 Uppställning och anslutning ..... 7**
4.1 Medföljande tillbehör ..... 7
4.2 Kriterier för uppställningsplatsen ..... 8
4.3 Montera enheten ..... 8
4.4 Förbereda enheten för första användningen ..... 8
4.5 Elanslutning av apparaten ..... 8

**5 Lär känna ..... 9**
5.1 Enhet ..... 9
5.2 Kontrollfält ..... 10

**6 Inredning ..... 10**
6.1 Utdragbar flaskhylla ..... 10

**7 Användningsprincip ..... 10**
7.1 Slå på enheten ..... 10
7.2 Användningsanvisningar ..... 11
7.3 Slå av enheten ..... 11
7.4 Ställa in temperaturen ..... 11
7.5 Knappspärr ..... 11

**8 Extrafunktioner ..... 11**
8.1 Innerbelysning ..... 11
8.2 Demoläge ..... 11

**9 Larm ..... 12**
9.1 Dörrlarm ..... 12
9.2 Temperaturlarm ..... 12

**10 Vinförvaringsfack ..... 12**
10.1 Lägga in max. antal standardflaskor ..... 12
10.2 Tips för vinförvaring ..... 12
10.3 Dricktemperaturer ..... 13

**11 Avfrostning ..... 13**
11.1 Frosta av vinförvaringsfacket ..... 13

**12 Rengöring och skötsel ..... 13**
12.1 Förbereda enheten för rengöring ..... 13
12.2 Rengöra enheten ..... 13
12.3 Rengöra smältvattenränna och avloppshål ..... 14
12.4 Ta ut inredningsdetaljerna .... 14

**13 Avhjälpning av fel ..... 14**

**14 Lagring och avfallshantering . 16**
14.1 Uttjänt enhet ..... 16
14.2 Omhändertagande av begagnade apparater ..... 16

**15 Kundtjänst ..... 17**
15.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD) ..... 17

**16 Tekniska data ..... 17**

# ⚠ 1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

## 1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.

**⚠ VARNING**
Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

**⚠ FÖRSIKTIGT**
Följ anvisningarna för att förhindra lätta eller mindre allvarliga skador.

**OBS**
Följ anvisningarna för att undvika sakskador på enheten eller annat.

**Notering:** Hänvisar till viktig information.

## 1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

## 1.3 Användning för avsett ändamål

Enheten är bara avsedd för underbyggnad.

Använd bara enheten för:
- för att lagra vin.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 1200 m höjd över havet.

## 1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder appa-

raten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.
Låt inte barn leka med enheten.
Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
Barn från 3 år och yngre än 8 år får sätta in och ta ut ur kylen/frysen.

## 1.5 Säker transport

**⚠ VARNING – Risk för personskador!!**
Apparaten är tung och kan orsaka personskador vid lyft.
- ▸ Försök inte att lyfta apparaten ensam.

## 1.6 Säker installation

**⚠ VARNING – Risk för elstötar!!**
Obehöriga installationer är farliga.
- ▸ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▸ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▸ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.
- ▸ Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärrkontroll.
- ▸ Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens stickkontakt vara fritt tillgänglig eller, ifall fri tillgång inte är möjlig, den fasta elinstallationen innehålla en inbyggd frånskiljare enligt anläggningsbestämmelserna.
- ▸ Se noga till när apparaten ställs upp att nätanslutningsledningen inte blir klämd eller skadad.

Skadad sladdisolering är farligt.
- ▸ Låt aldrig nätkabeln komma i kontakt med värmekällor.

**⚠ VARNING – Explosionsrisk!!**
Är enhetens ventilationsöppningar täckta, så kan en läcka i kylsystemet ge en brännbar gas-luftblandning.
- ▸ Täck inte ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller stommen.

**⚠ VARNING – Brandrisk!!**
Det är farligt att använda förlängningssladdar och otillåtna adaptrar.
- ▸ Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- ▸ Använd enbart adaptrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- ▸ Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

Lösa grenuttag och nätdelar kan bli överhettade och orsaka brand.
- ▸ Lägg inte lösa grenuttag eller nätdelar på baksidan av enheten.

## 1.7 Säker användning

**⚠ VARNING – Risk för elstötar!!**
Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.
- ▸ Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- ▸ Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- ▸ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

**⚠ VARNING – Kvävningsrisk!!**
Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.
- ▸ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▸ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.
- ▸ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▸ Låt inte barn leka med smådelar.

**⚠ VARNING – Explosionsrisk!!**
Blir kylsystemet skadat, så kan brännbart kylmedium tränga ut och explodera.
- ▸ Använd inte andra mekaniska anordningar och hjälpmedel än de som tillverkaren rekommenderar för att snabba på avfrostningen.

Produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen kan explodera, t.ex. sprayburkar.

- ▸ Förvara inga produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen i enheten.

**⚠ VARNING – Brandrisk!!**

Elenheter inuti enheten kan börja brinna, t.ex. värmeelement eller elismaskiner.

- ▸ Använd inte elenheter inuti enheten.

**⚠ VARNING – Risk för personskador!!**

Risk för ögonskador pga. utträngande brännbara kylmedier och farliga gaser.

- ▸ Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.

## 1.8 Skadad enhet

**⚠ VARNING – Risk för elstötar!!**

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- ▸ Använd inte skadad enhet.
- ▸ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▸ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- ▸ Ring service. →*Sid. 17*

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▸ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▸ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▸ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

**⚠ VARNING – Brandrisk!!**



Vid skadade rör kan brännbart kylmedium och farliga gaser tränga ut och antändas.

- ▸ Håll eld och tändkällor borta från enheten.
- ▸ Vädra ur rummet.

- ▸ Slå av enheten. →*Sid. 11*
- ▸ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
- ▸ Ring service. →*Sid. 17*

# 2 Förhindra sakskador

**OBS**

Enheten kan bli skadad om du sätter eller ställer dig på sockel, lådor och dörrar.

- ▸ Kliv eller stöd inte på sockel, lådor eller dörrar.

Olje- och fettkontaminering kan göra plastdetaljer och dörrtätningar porösa.

- ▸ Håll plastdetaljer och dörrtätningar olje- och fettfria.

Maskindiskar du inredningsdetaljer och tillbehör, så kan de bli deformerade och missfärgade.

- ▸ Maskindiska aldrig inredningsdetaljer och tillbehör.

# 3 Miljöskydd och sparsamhet

## 3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▸ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

## 3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

### Välja uppställningsplats

- Skydda enheten mot direkt solljus.
- Ställ upp enheten med så stort avstånd som möjligt till element, spisar och andra värmekällor:
  - håll 30 mm avstånd till el- och gashällar.
  - Håll 300 mm avstånd till olje- och kolspisar.
- Täck aldrig för eller sätt igen de yttre ventilationsgallren.

### Spara effekt vid användning

**Notering:** Placeringen av inredningsdetaljerna påverkar inte enhetens effektförbrukning.

- Öppna bara enheten ett kort tag och stäng den ordentligt.
- Täck aldrig för eller sätt igen de inre ventilationsöppningarna eller yttre ventilationsgallren.

# 4 Uppställning och anslutning

## 4.1 Medföljande tillbehör

Kontrollera efter uppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.
Om du har anmärkningar ska du kontakta återförsäljaren eller vår kundtjänst →*Sid. 17*.

Leveransen består av:

- Underskåp
- Inredning och tillbehör [1]
- Monteringsmaterial
- Monteringsanvisning
- Bruksanvisning
- Serviceförteckning

[1] Allt efter apparatens utrustning

- Garantibilaga [1]
- Energimärkning
- Information om effektförbrukning och ljudnivå

## 4.2 Kriterier för uppställningsplatsen

**⚠ VARNING**
**Explosionsrisk!!**
Står enheten i ett för litet utrymme, så kan en läcka i kylsystemet ge en brännbar gas-luftblandning.

- ▸ Ställ upp enheten i utrymmen som har en volym om minst 1 $m^3$ per 8 g kylmedium. Mängden kylmedium står på typskylten.
  → *"Enhet", Fig.* **1** / 5 *Sid. 9*

Enhetens vikt kan allt efter modell vara upp till 50 kg.
Underlaget måste vara tillräckligt stabilt för att klara enhetens vikt.
Kylskåpet är avsett för användning i omgivningstemperaturer från 10°C till 38°C.
Enheten är fullt funktionsduglig inom den tillåtna omgivningstemperaturen. Om enheten används vid lägre omgivningstemperatur uppstår inga skador på enheten ned till omgivningstemperaturer om 5°C.

### Over-and-under- och side-by-side-uppställning

Håll minst 150 mm-avstånd vid uppställning av 2 kylfrysar på eller bredvid varandra. Vissa enheter går att ställa upp utan minimiavstånd. Fråga återförsäljaren eller köksplaneraren.

## 4.3 Montera enheten

- ▸ Montera enheten enligt den medföljande monteringsanvisningen.

## 4.4 Förbereda enheten för första användningen

1. Ta ur informationsmaterialet.
2. Ta bort skyddsfolier och transportsäkringar, t.ex. tejp och kartong.
3. Rengör enheten en första gång.
   → *Sid. 13*

## 4.5 Elanslutning av apparaten

**Krav:** Vänta minst en timme med elanslutningen efter liggande transport och uppställning av enheten.

1. Sätt in nätanslutningens nätstickkontakt i ett eluttag nära apparaten.
   Maskinens anslutningsuppgifter står på typskylten.
   → *"Enhet", Fig.* **1** / 5 *Sid. 9*
2. Kontrollera att nätstickkontakten sitter ordentligt fast.

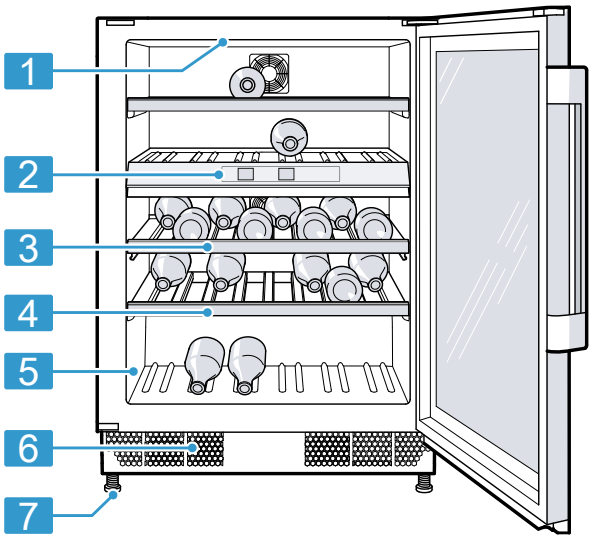
✔ Apparaten är nu klar att användas.

[1] Inte i alla länder

# 5 Lär känna

## 5.1 Enhet

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.




**1**

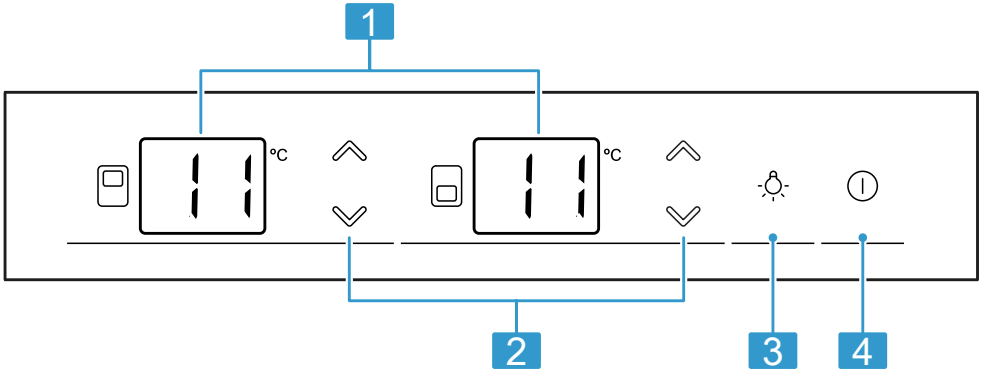
Det kan finnas avvikelser mellan enhet och bilder map. inredning och mått.

| | |
|---|---|
| 1 | Innerbelysning |
| 2 | Kontrollfält →*Sid. 10* |
| 3 | Utdragbar flaskhylla →*Sid. 10* |
| 4 | Flaskhylla |
| 5 | Typskylt →*Sid. 17* |

| | |
|---|---|
| 6 Yttre ventilationsgaller | 7 Skruvfot |

### 5.2 Kontrollfält

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.




**2**

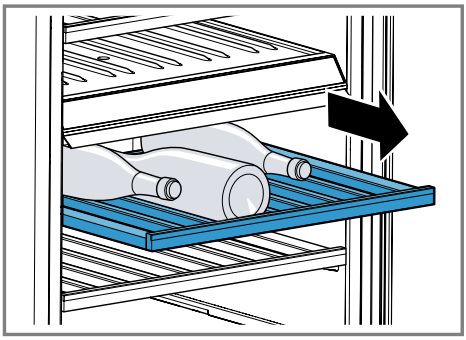
| | |
|---|---|
| 1 | Visar inställd vinfackstemperatur i °C. |
| 2 | ⌄/⌃ ställer in temperaturen i vinfacket. |
| 3 | ☼ slår på och av innerbelysningen. |
| 4 | ⏻ slår på och av enheten. |

## 6 Inredning

Enhetens inredning är modellberoende.

### 6.1 Utdragbar flaskhylla

Dra ut utdragsflaskhyllan för att få bättre överblick så att du hittar flaskorna snabbare.



## 7 Användningsprincip

### 7.1 Slå på enheten

1. Elanslut enheten. →*Sid. 8*

**Notering:** Slog du av enheten med kontrollfält tidigare, tryck på ⏻.

✔ Apparaten är nu klar att användas.
✔ Enheten börjar kyla.

2. Ställ in den temperatur du vill ha. →*Sid. 11*

## 7.2 Användningsanvisningar

- Det tar flera timmar för enheten att uppnå inställd temperatur efter att du slagit på den.
- Se till så att dörren inte blockeras av det förvarade vid dörrstängning.
- Det kan bli undertryck när du stänger dörren. Dörren blir svåröppnad. Vänta lite tills undertrycket utjämnats.
- Temperaturen i enheten kan variera pga. följande förhållanden:
  – hur ofta du öppnar enheten
  – hur mycket du har i enheten
  – Omgivningstemperatur
  – Direkt solljus

## 7.3 Slå av enheten

▸ Tryck på ⏻.

## 7.4 Ställa in temperaturen

### Ställa in temperaturen i vinförvaringsfacket

▸ Tryck på ⌄/⌃ tills temperaturindikeringen visar den temperatur du vill ha.

**Notering:** Håller du ⌄/⌃ intryckta, så ändrar sig temperaturvärdet kontinuerligt.

## 7.5 Knappspärr

Knappspärren förhindrar att enheten påverkas oavsiktligt eller felaktigt vid användning.

### Slå på knappspärren

▸ Tryck samtidigt 3 sekunder på ⌄ (🔒) + ⌃ (🔒).
✔ Temperaturindikeringarna visar "CL" och "On" i 3 sekunder, sedan får du upp tidigare inställd temperatur igen.

**Notering:** Är knappspärren på och du tryckt på något pekfält, så får du upp "CL" på temperaturindikeringen i 3 sekunder.

### Slå av knappspärren

▸ Tryck samtidigt 3 sekunder på ⌄ (🔒) + ⌃ (🔒).
✔ Temperaturindikeringarna visar "CL" och "OF" i 3 sekunder, sedan får du upp tidigare inställd temperatur igen.

# 8 Extrafunktioner

Ta reda på vilka extrafunktioner enheten har.

## 8.1 Innerbelysning

Innerbelysningen tänds automatiskt när du öppnar enheten.

**Tips!:** Ska innerbelysningen vara på även när dörren är stängd, så slår du på demoläge.

### Slå på innerbelysningen

▸ Tryck på 💡.

### Slå av innerbelysningen

▸ Tryck på 💡.
✔ Innerbelysningen är konstant av.

## 8.2 Demoläge

Innerbelysningen är konstant på i demoläge.

### Slå på demoläge

- ▸ Tryck 3 sekunder på ☼.
- ✔ Innerbelysningen förblir på även när du stänger dörren.

### Slå av demoläge

- ▸ Tryck 3 sekunder på ☼.

# 9 Larm

## 9.1 Dörrlarm

Om dörren står öppen för länge, så löser dörrlarmet ut.

### Slå av dörrlarmet

- ▸ Stäng dörren.
- ✔ Varningssignalen slår av.

## 9.2 Temperaturlarm

Om har varit för varmt eller kallt i vinförvaringsfacket ett tag, så löser temperaturlarmet ut.
Är temperaturen i något vinförvaringsfack mer än 2°C under inställd temperatur, så ger enheten varningssignal och resp. temperaturindikering blinkar "LO".
Är temperaturen i något vinförvaringsfack mer än 5°C över inställd temperatur, så ger enheten varningssignal och resp. temperaturindikering blinkar "HI".

### Slå av temperaturlarm

- ▸ Tryck på något av pekfälten.
- ✔ Varningssignalen slår av.

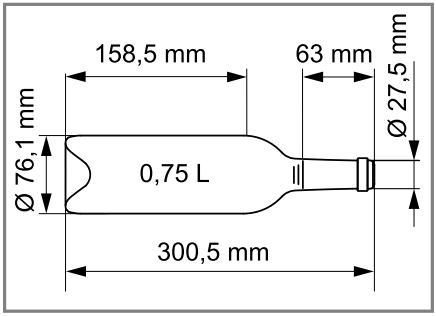
**Notering:** "LO" eller "HI" blinkar tills inställd temperatur är uppnådd igen.

# 10 Vinförvaringsfack

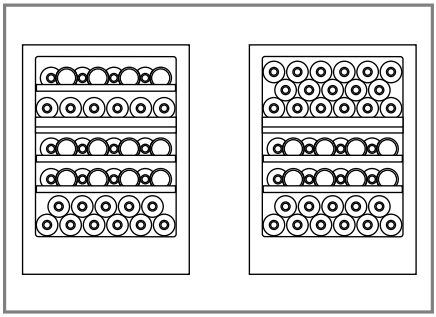
I vinförvaringsfacket förvarar du vin korrekt med konstant temperatur.
Du kan ställa in vinförvaringsfacktemperaturen från 5°C till 20°C.

## 10.1 Lägga in max. antal standardflaskor

- ▸ Lägg in vinflaskorna liggande med halsen framåt om du ska få in max. antal flaskor i enheten.




Standardflaska



Förvaringsexempel med 41 och 44 standardflaskor

**Notering:** Tar du bort översta flaskhyllan kan du i stället för 41 standardflaskor få in totalt 44 standardflaskor.

## 10.2 Tips för vinförvaring

Följ vinförvaringstipsen nedan.

- Förvara vinflaskorna direkt på flaskhyllorna. De öppna flaskhyllorna ger kontinuerlig luftcirkulation som snabbt får bort överskottsfukt.
- Temperera vinet före servering. Ta ut rödvin 4 till 5 timmar och rosé 2 till 3 timmar ur enheten före servering så det långsamt värms till per-

fekt dricktemperatur (chambrering). Servera vitvin direkt ur enheten. Kyl sekt och champagne i vinkylare strax före serveringen.
- Förvara alltid vinerna strax under perfekt dricktemperatur eftersom vinet snabbt värms upp direkt vid serveringen.

### 10.3 Dricktemperaturer

Rätt serveringstemperatur avgör hur vinet smakar.

| Vinsort | Dricktemperatur |
|---|---|
| Stor bordeaux röd | 18°C |
| Côtes du Rhône röd, Barolo | 17°C |
| Stor bourgogne röd, bordeaux röd | 16°C |
| Portvin | 15°C |
| Ung bourgogne röd | 14°C |
| Unga rödviner | 12°C |
| Beaulolais nouveau, vitviner med låg restsötma | 11°C |
| Gamla vitviner, stor Chardonnay | 10°C |
| Sherry | 9°C |
| Unga vitviner från sen skörd | 8°C |
| Vitvin Loire, Entre-deux-Mers | 7°C |

## 11 Avfrostning

### 11.1 Frosta av vinförvaringsfacket

Det bildas kondensdroppar eller frost på vinförvaringsfackets bakvägg vid användning. Vinförvaringsfackets bakvägg är självavfrostande.

Smältvattnet rinner via smältvattenrännan ned i avloppshålet.
Följ informationen nedan så att smältvattnet kan rinna ut och för att undvika dålig lukt: .
→ *"Rengöra smältvattenränna och avloppshål", Sid. 14*

## 12 Rengöring och skötsel

Rengöring av svårtillgängliga ställen måste utföras av kundtjänsten. Kundtjänstens rengöring kan orsaka kostnader.

### 12.1 Förbereda enheten för rengöring

1. Slå av enheten. →*Sid. 11*
2. Gör enheten strömlös.
   Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
3. Ta ut alla flaskor och förvara dem kallt.
4. Ta ut alla inrednings- och tillbehörsdetaljer ur enheten. →*Sid. 14*

### 12.2 Rengöra enheten

⚠ **VARNING**
**Risk för elstötar!!**
Risk för stötar om fukt tränger in.
- ▸ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.
- ▸ Använd inte maskinen med fuktiga händer.

Vätska i belysning eller kontroller kan vara farligt.
- ▸ Sköljvattnet får inte komma in i belysning eller kontroller.

**OBS**
Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.
- ▸ Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- ▸ Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- ▸ Använd inte starkt alkoholhaltiga rengöringsmedel.

Det kan rinna över i förångarskålen när det kommer vätska i avloppshålet.
- ▸ Sköljvattnet får inte komma in i avloppshålet.

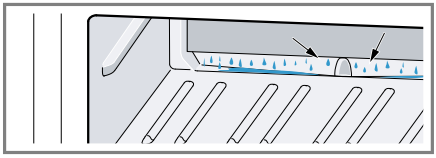
Maskindiskar du inredningsdetaljer och tillbehör, så kan de bli deformerade och missfärgade.
- ▸ Maskindiska aldrig inredningsdetaljer och tillbehör.

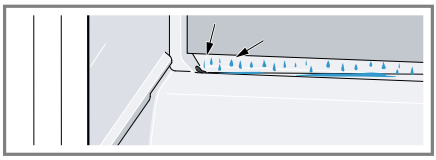
1. Förbereda enheten för rengöring. →*Sid. 13*
2. Rengör enhet, inrednings-, tillbehörsdetaljer och dörrtätningar med disktrasa, ljummet vatten och lite pH-neutralt diskmedel.
3. Torka torrt ordentligt med mjuk, torr trasa.
4. Sätt i inredningsdetaljerna.
5. Elanslut enheten. →*Sid. 8*

## 12.3 Rengöra smältvattenränna och avloppshål

Rengör regelbundet smältvattenränna och avrinningshål så att smältvattnet kan rinna ut.

- ▸ Rengör försiktigt smältvattenränna och avrinningshål, t.ex. med bomullstops.



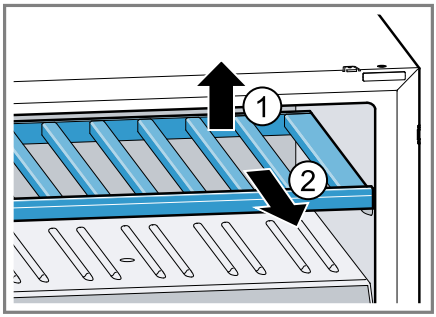


## 12.4 Ta ut inredningsdetaljerna

Ta ut inredningsdetaljerna ur enheten så att du kan rengöra dem ordentligt.

### Ta ur flaskhyllan

- ▸ Lyft flaskhyllan lite baktill ①och ta ur den ②.




# 13 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

**⚠ VARNING**
**Risk för elstötar!!**
Obehöriga reparationer är farliga.
- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

| Fel | Orsak och felsökning |
|---|---|
| Enheten kyler inte, indikeringar och belysning lyser. | Demoläget är på.<br>**1.** Tryck samtidigt på ⌃ (⎕) + ⌄ (⎕) + ☼ tills "dE" och "OF" blinkar på temperaturindikeringarna.<br>**2.** Kontrollera efter en stund om enheten kyler. |
| LED-belysningen fungerar inte. | Olika orsakar är möjliga.<br>▸ Ring service!<br>Servicenumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen. |
| Kylmaskineriet slår på allt oftare och är igång längre. | Dörren har öppnats ofta.<br>▸ Öppna inte enhetens dörr i onödan. |
| | De yttre ventilationsgallren är täckta.<br>▸ Ta bort hindren från de yttre ventilationsgallren. |
| "E" eller "d" kommer upp på temperaturindikeringen. | Elektronikfel.<br>**1.** Slå av enheten. →*Sid. 11*<br>**2.** Gör enheten strömlös.<br>Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet.<br>**3.** Anslut enheten igen efter 5 minuter.<br>**4.** Ring service om du får upp indikeringen igen.<br>Servicenumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen. |
| "CL" kommer upp på temperaturindikeringen. | Knappspärren är på.<br>▸ Slå av knappspärren. →*Sid. 11* |
| Enheten ger varningssignal och "HI" blinkar på temperaturindikeringen. | Det har varit för varmt i vinförvaringsfacket ett tag.<br>▸ Tryck på något av pekfälten.<br>**Notering:** "HI" blinkar tills inställd temperatur är uppnådd igen. |
| | De yttre ventilationsgallren är täckta.<br>▸ Ta bort hindren från de yttre ventilationsgallren. |
| Enheten ger varningssignal och "LO" blinkar på temperaturindikeringen. | Det har varit för kallt i vinförvaringsfacket ett tag.<br>▸ Tryck på något av pekfälten.<br>**Notering:** "LO" blinkar tills inställd temperatur är uppnådd igen. |

| Fel | Orsak och felsökning |
|---|---|
| Temperaturen avviker kraftigt från inställningen. | Olika orsakar är möjliga.<br>**1.** Slå av enheten. →*Sid. 11*<br>**2.** Slå på enheten igen efter ca 5 minuter. →*Sid. 10*<br>▸ Om temperaturen är för hög måste du kontrollera den igen efter ett par timmar.<br>▸ Om temperaturen är för låg måste du kontrollera den igen nästa dag. |
| Vinförvaringsfackets botten är våt. | Smältvattenrännan eller avloppshålet är igentäppta.<br>▸ Rengör smältvattenrännan och avloppshålet. →*Sid. 14*<br> |
| Enheten brummar, bubblar, surrar, gurglar eller klickar. | Inget fel. En motor är igång, t.ex. kylaggregat, fläkt. Kylmediet flödar genom rören. Motor, brytare eller magnetventiler slår på eller av.<br>Ingen åtgärd behövs. |
| Enheten låter konstigt.<br> | Inredningsdetaljerna vickar eller nyper.<br>▸ Kontrollera de uttagbara inredningsdetaljerna och sätt ev. i dem igen. |

# 14 Lagring och avfallshantering

## 14.1 Uttjänt enhet

**1.** Slå av enheten. →*Sid. 11*
**2.** Gör enheten strömlös.
Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
**3.** Rengör enheten. →*Sid. 13*
**4.** Låt dörren vara öppen så att du vädrar ur enheten inuti.

## 14.2 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

⚠ **VARNING**
**Risk för hälsoskada!!**
Barn kan bli instängda i enheten, vilket kan medföra livsfara.
▸ För att göra det svårare för barn att klättra in bör du låta hyllor och lådor vara kvar i apparaten.
▸ Låt inte barn komma i närheten av begagnade apparater.

⚠ **VARNING**
**Brandrisk!!**
Om rören skadas kan brännbart köldmedium och skadliga gaser tränga ut och antändas.
▸ Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.

**1.** Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.

2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt. Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med der europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

# 15 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning från service minst 10 år efter lansering av enheten inom EES.
Dessutom går det att beställa fler funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 15 år efter lanseringen av enheten. För mer information, kontakta service.

**Notering:** Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens lokalt gällande garantivillkor. Garantitidens minsta längd (tillverkargaranti för enskilda konsumenter) inom den europeiska ekonomiska sfären är 2 år enligt gällande lokala garantivillkor. Garantivillkoren påverkar inte andra rättigheter och krav som du kan åberopa enligt lokal lagstiftning.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.
Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

## 15.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.) och tillverkningsnumret (FD) som är angivet på enhetens typskylt.
→ *"Enhet", Fig.* **1** */* 5 *Sid. 9*
Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

# 16 Tekniska data

Kylmedium, nettovolym och övriga tekniska uppgifter finns på typskylten.
→ *"Enhet", Fig.* **1** */* 5 *Sid. 9*
Mer information om din modell finns på Internet under *https://eprel.ec.europa.eu/*[1]. Webbadressen länkar till den officiella EU-produktdatabasen EPREL. Följ sedan anvisningarna för modellsökning. Modellbeteckningen framgår av tecknen före snedstrecket i produktnumret (E-Nr.) på typskylten. Du hittar även modellbeteckningen på energimärkningens första rad.
Antalet ljuskällor inuti är modellberoende.
Produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass F.

[1] Gäller bara för länder inom den europeiska ekonomiska sfären

Ljuskällorna finns som reservdel men får bara bytas av utbildad, behörig personal.

# Tack för att du har köpt en Bosch enhet!

Registrera din nya enhet nu på MyBosch och få många fördelar direkt:

- **Proffsrekommendationer och tips för din enhet**
- **Alternativ för garantiförlängning**
- **Rabatter för tillbehör och reservdelar**
- **Direkt tillgång till digital bruksanvisning och alla enhetsdata**
- **Enkel tillgång till Bosch hushållsapparatservice**

Gratis och enkel registrering – även på mobila enheter:
**www.bosch-home.com/welcome**

# Behöver du hjälp? Här finns allt du behöver.

Professionell rådgivning för dina Bosch hushållsapparater, hjälp vid problem eller reparation av en Bosch-expert.

Läs allt om alla de sätt som Bosch kan hjälpa dig på:
**www.bosch-home.com/service**

Kontaktuppgifterna för alla länder anges i den medföljande serviceförteckningen.

**BSH Hausgeräte GmbH**
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

**9001832999** (060910)
sv